



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 305]

नई दिल्ली, मुख्यमंत्री, जुलाई 3, 1981/आषाढ़ 12, 1903

No. 305]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 3, 1981/ASADHA 12, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह असम संकलन के इप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

## असम मंत्रालय

## अधिकारियों

मई दिल्ली, 3 जुलाई, 1981

कांस्ता० ५३९(अ) :—केन्द्रीय सरकार, न्यूनतम मजदूरी प्रधिनियम, 1948(1948 का 11) की धारा 4 की उपधारा (1) के खंड (iii) के साथ पठित धारा 3 की उपधारा (1) के खंड (ब) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इससे उपायद अनुसूची के स्तम्भ (2) में विनिर्दिष्ट मजदूरी की न्यूनतम रेटों को जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ (1) की तत्त्वान्वयी प्रक्रियों में अनिवार्य मैसेसाइट खानों में उसके नियोजन में नियोजित प्रवर्ग के कर्मचारियों को संवेद्य हैं, पुनरीक्षित करते के लिये निम्नलिखित प्रस्ताव बनाये हैं जो उक्त प्रधिनियम की धारा 5 की उपधारा (1) के खंड (ब) की अपेक्षानुसार उन सभी व्यक्तियों की जानकारी के लिये प्रकाशित किये जा रहे हैं, जिनके उससे प्रभावित होने की संभावना है और यह सूचना दी जाती है कि उक्त प्रस्तावों पर उक्त प्रधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से दो मास के अवधान के पश्चात् विचार किया जायेगा।

ऊपर विनिर्दिष्ट प्रबन्धियों के अवधान से पूर्व उक्त प्रस्तावों की बाबत जो भी अधिकार या सुविधा किसी व्यक्ति से प्राप्त होंगे, केन्द्रीय सरकार उन पर विचार करेगी।

## अनुसूची

## कर्मचारियों के प्रवर्ग

## वैनिक मजदूरी की न्यूनतम दरें

(1)

(2)

## अनुशासन :

बौकीवार, क्लीनर, छलासी, लवाई करते वाला; मजदूर, अन्य प्रवर्ग जाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हों, जो मकुशल है।

## अद्य-अनुशासन/अनुशासन पर्यवेक्षी

ब्रेकर, रसोइया, श्रिलर, माली, प्रवान बौकीवार, मुकद्रम, मेट, छनक, सेल बेने वाला, पंप-छलासी, सिपाही, अन्य प्रवर्ग जाहे वे किसी भी नाम से ज्ञान हो जो अद्य-अनुशासन/अनुशासन पर्यवेक्षी है।

## नोट्स :

सुहार, बढ़ह, कम्पाउंडर, शाट फायरर,	11.75 रु. (भूमि के ऊपर कार्य के लिए)
मिस्ट्री, फोर्मैन, बाल क. पर्यावरक,	14.00 रु. (भूमि के नीचे कार्य के लिए)
राज, पंप प्रचालक, पर्यावरक, हर्जी,	
प्रत्य प्रबर्ग जाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों जो कुशल है।	

## लिपिकीय :

लेखापाल, लिपिक, रोकड़िया, सामर्थी	11.75 प्रतिदिन
देने वाला, सुपी, रजिस्टर कोपर,	
प्रभिलेखापाल, भंडार सहायक,	
भंडारी, आशुलिपिक, टैकक, टाइमकीपर,	
प्रत्य प्रबर्ग जाहे वे किसी भी नाम से ज्ञात हों, जो लिपिकीय प्रकृति के हैं।	

## स्पष्टीकरण :—इस प्रधिसूचना के प्रयोजन के लिये—

1. प्रस्तावित न्यूनतम वर्ते सर्वनम्मिलित दरों हैं जिसमें आधारी वर, जीवन निवाह भता, प्रावश्यक वस्तुओं के विद्युतीय वर पर किये गये प्रवायों का यदि कोई हो, तक भी मूल्य सम्पर्कित हैं तथा साप्ताहिक विद्याम के लिये वे मजदूरी भी सम्मिलित हैं।

2. मजदूरी की न्यूनतम वर्ते ठेकेवारों द्वारा नियोजित कर्मचारियों को भी लागू है।

3. जहां संविधा या करार पर आधारित मजदूरी की विद्यमान वर्ते अधिनियम के प्रधीन प्रधिसूचित वरों से उच्चतम हैं वहां ऐसी उच्चतर वर्ते संरक्षित की जायेगी और इस प्रधिसूचना के प्रयोजनों के लिये न्यूनतम मजदूरी की वर्ते मात्री जायेगी।

4. (क) "मकुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिप्रेत है जिसमें कार्य की बहुत थोड़ी कुशलता या अनुभव अपेक्षित करने वाली या कुछ भी कुशलता या अनुभव न अपेक्षित करने वाली साधारण कियाएं सम्मिलित हैं।

(ख) "प्रमुख कार्य" से वह कार्य प्रभिप्रेत है जिसमें कार्य के अनुभव से अनियन्त्रित कुछ मात्रा में कुशलता या सक्षमता सम्मिलित है और जो कुशल कर्मचारी के पर्यावरण या मार्गवर्तन के प्रधीन किये जाने योग्य हैं और इसके अन्तर्गत अकुशल पर्यावरणी कार्य भी मात्रा है।

(ग) "कुशल कार्य" से वह कार्य प्रभिप्रेत है जिसमें कार्य के प्रावश्यक से प्रथमा शिशु के रूप में या किसी तकनीकी या व्यावसायिक संस्था में प्रधिकारण के माध्यम से आजित कुशलता या सक्षमता अपेक्षित है जिसके पालन में स्वत्रेरणा और विवेक-मुद्दि आवश्यक है।

5. आठारह वर्ष से कम आयु के और अमर्याव्यक्तियों के लिये मजदूरी की न्यूनतम वर्ते समुचित प्रबर्ग के व्यस्क कर्मकारों को संवेद वर्तों का क्रमशः 80 प्रतिशत और 100 प्रतिशत होगी।

[एस० 32019(2)/81-इन्स्पू०सी० (एम०डू०पू०)]

मार्ग भूषण, अवर सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

## NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd July, 1981

**S.O. 539(E).**—The following proposals made by the Contra Government in exercise of the powers conferred by clause (b) of sub-section (1) of section 3 read with clause (iii) of sub-section (1) of section 4 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) for revising the minimum rates of wages and specified in column 2 of the Schedule annexed hereto payable to the categories of employees employed in an employment in magnesite mines specified in the corresponding entries in column (1) of the said Schedule, are hereby published as required by clause (b) of sub-section (1) of section 5 of the said Act for information of all persons likely to be affected thereby and notice is hereby given that the said proposals will be taken into consideration on or after the expiry of two months from the date of publication of this notification in the official Gazette.

Any objection or suggestion which may be received from any person with respect to the said proposals before the period specified above will be considered by the Central Government.

## SCHEDULE

Categories of employees	Minimum rates of wages per day
Unskilled :	
Chowkidar, Cleaner, Khalasi, Loader, Mazdoor, other categories by whatever name called which are unskilled.	7.75 (for work above ground) 9.25 (for work below ground)
Semi-skilled/Unskilled Supervisory :	
Breaker, Cook, Driller, Gardener, Head Chowkidar, Helper, Muccadam, Mate, Miner, Oilman, Pump-Khalasi, Sepoy, other categories by whatever name called which are semi-skilled/unskilled supervisor.	9.75 (for work above ground) 11.75 (for work below ground)
Skilled :	
Blacksmith, Carpenter, Compounder, Shot Firer, Creche Attendant, Driver, Electrician, Foreman, Mine Supervisor, Mason, Pump Operator, Supervisor, Tailor, other categories by whatever name called which are skilled.	11.75 (for work above ground) 14.00 (for work below ground)
Clerical :	
Accountant, Clerk, Cashier, Store Issuer, Munshi, Register Keeper, Record Keeper, Store Attendant, Store Keeper, Stenographer, Typist, Time Keeper, other categories by whatever name called which are of clerical nature.	11.75 per day

## Explanation for the purpose of this notification :

1. The minimum rates proposed are all-inclusive rates including the basic rate, the cost of living allowance and the cash value of concessional supply, if any, of essential commodities and also include the wages payable for the weekly rest day.

2. The minimum rates of wages are applicable to employees engaged by contractors also.

3. Where the prevailing rates of wages based on contract or agreement are higher than the notified rates under the Act, the higher rates would be protected and treated as minimum wages for purposes of this notification.

4. (a) Unskilled work is one which involves simple operations requiring little or no skill or experience on the job.

(b) Semi-skilled work is one which involves some degree of skill or competence acquired through experience on the job and which is capable of being performed under the supervision or guidance on the job.

(c) Skilled work is one which involves skill or competence acquired through experience on the job or through training as an apprentice or in a technical or vocational institute and the performance of which calls for initiative and judgement.

5. The minimum rates of wages for young persons below 18 years of age and disabled persons shall be 80 per cent and 100 per cent respectively of the rates payable to adult workers of the appropriate category.

[S-32019/2/81-WC(MW)]

SHASHI BHUSHAN, Under Secy.

